



NL Artemia eieren

Een eenvoudige fles of pot is voldoende om onder gunstige omstandigheden artemia nauplii te kweken. Vul deze met 1 l leidingwater en voeg daar 32 g artemiazout (Art. nr. 21600) en een mespunt artemia-eieren aan toe. Bij kamertemperatuur komen de nauplii na 24–36 h uit. Goede belichting en verlichting versnellen dit proces.

Het uitkomen van de artemia kunt u optimaliseren met de kweeksystemen van HOBBY. De HOBBY incubatorset (Art. nr. 21900) bevat behalve de incubator een bak met luchttoevoer, waarin de uitgekomen nauplii verder kunnen worden opgekweekt. De HOBBY kweekschal (Art. nr. 21700) functioneert zonder luchtpomp en is ideaal, wanneer bij tijd en wijle kleine hoeveelheden nauplii rechtstreeks aan uw vissen moeten worden gevoerd. Met HOBBY Liquizell startvoer (Art. nr. 30900) en HOBBY Mikrozell (Art. nr. 30310) opkweekvoer kunt u artemia op de juiste manier voeren. Om de artemia te vangen en af te spoelen zijn de HOBBY Artemia-zeef (Art. nr. 21620) of de HOBBY Artemia zeefcombinatie (Art. nr. 21630) met maaswijdtes van 180, 300, 560 en 900 µm een onmisbaar hulpmiddel.



Art.-Nr. # 30310



Art.-Nr. # 21600



Art.-Nr. # 21900



Art.-Nr. # 21620



Art.-Nr. # 30900



Art.-Nr. # 21630



Art.-Nr. # 21700

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG
Otto-Hahn-Str. 9 · 53501 Gelsdorf · Germany · Fon: +49 2225 94150
Fax: +49 2225 946494 · info@dohse-aquaristik.de · www.hobby-aquaristik.com

E Huevos de artemia

Para una manera fácil de conseguir que las artemias se conviertan en larvas basta un recipiente sencillo. Ponerle 1 l de agua de grifo y añadir 32 g de artemia sal (código 21600) y una pizca de artemia huevos. A temperatura ambiente los nauplios salen después de unas 24–36 h. La buena ventilación e iluminación aceleran este proceso.

La eclosión de las artemias se puede optimizar con los sistemas reproductores HOBBY. El Set de incubadora HOBBY (código 21900) incluye, además de la incubadora, un estanque con elevador por aire, donde las artemias eclosionadas pueden seguir creciendo. La cápsula de reproducción HOBBY (código 21700) funciona sin necesitar bomba de aire alguna, y es lo ideal para el caso de que se quieran dar de comer ocasionalmente pequeñas cantidades de nauplios en forma directa. Con la comida inicial HOBBY Liquizell (código 30900) y la comida para cría HOBBY Mikrozell (código 30310) usted podrá alimentar las artemias de manera idónea. Para retener y lavar las artemias, serán imprescindibles el HOBBY artemia tamiz (código 21620) o el HOBBY artemia juego de tamices (código 21630) con abertura de malla de 180, 300, 560 y 900 micras.



Gebrauchsanweisung · Instructions
Istruzioni d'uso · Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing · Instrucciones de uso

ARTEMIA

Art.-Nr./Item no./Codize/Réf./ Art. nr./Código
21350 / 21430 / 21530

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG · www.hobby-aquaristik.com

D Artemia Eier

Ein einfaches Gefäß genügt, die Artemia zum Schlupf zu bringen. Füllen Sie es mit 1 l Leitungswasser und geben 32 g Artemia Salz (Art.-Nr. 21600) und eine Messerspitze Artemia Eier hinzu. Bei Raumtemperatur schlüpfen die Nauplien nach 24–36 h. Gute Belüftung und Beleuchtung beschleunigen den Vorgang.

Den Artemia Schlupf können Sie mit den HOBBY Aufzuchtssystemen optimieren. Das HOBBY Inkubator Set (Art.-Nr. 21900) enthält neben dem Inkubator ein Becken mit Luftheber, in dem geschlüpfte Artemien weiter aufgezogen werden können. Die HOBBY Aufzuchtsschale (Art.-Nr. 21700) funktioniert ohne Luftpumpe und ist ideal, wenn gelegentlich kleine Mengen Nauplien direkt verfüttert werden sollen. Mit HOBBY Liquizell (Art.-Nr. 30900) Startfutter und HOBBY Mikrozell (Art.-Nr. 30310) Aufzuchtfutter können Sie Artemia artgerecht ernähren. Zum Auffangen und Spülen der Artemia ist das HOBBY Artemia-Sieb (Art.-Nr. 21620) bzw. die HOBBY Artemia Siebkombination (Art.-Nr. 21630) mit Maschenweiten von 180, 300, 560 und 900 µm ein unerlässliches Hilfsmittel.

Weitergehende Informationen finden Sie im HOBBY Ratgeber Artemia (Art.-Nr. 73015), den es auch als Download auf der Homepage www.hobby-aquaristik.com gibt. Möchten Sie tiefer in die Welt der Artemien eindringen, empfehlen wir unser Buch „Artemia – Der Urzeitkrebis“ (Art.-Nr. 30975) von Oliver Drewes.

GB Artemia Brine Shrimp Eggs

For the most convenient method of hatching artemia, all that is needed is a simple container. Fill this with 1 l of tap water and add 32 g of artemia salt (item no. 21600) and one knife tip of artemia brine shrimp eggs. At room temperature, the larvae hatch after 24–36 h. Good ventilation and lighting accelerate this process.

Artemia hatching can be optimised with HOBBY breeding systems. Along with the incubator, the HOBBY Incubator Set (item no. 21900) also contains a basin (with an airlift tube) in which the hatched artemia can be further raised. The HOBBY artemia hatchery (item no. 21700) works without an air pump and is ideal when small amounts of larvae are occasionally to be used as direct feed. HOBBY Liquizell liquid starter feed (item no. 30900) and HOBBY Mikrozell (item no. 30310) feed powder enable artemia feeding that is tailored to suit the species. The HOBBY Artemia Sieve (item no. 21620) and the HOBBY Artemia Sieve Combination (item no. 21630), featuring mesh sizes of 180, 300, 560 and 900 µm, are indispensable aids for catching or rinsing the artemia.

I Uova di artemia

Basta un semplice contenitore per creare le condizioni più favorevoli per fare schiudere le uova di artemia. Riempirlo di 1 l di acqua di rubinetto e versare 32 g di sale per artemie (codize 21600) e una punta di cucchiaino di uova di artemia. A temperatura ambiente i naupli si schiudono dopo 24–36 h. Buone condizioni di ventilazione e illuminazione accelerano il processo.

I sistemi di allevamento HOBBY consentono di ottimizzare la schiusa delle uova d'artemia. Il set incubatore HOBBY (codize 21900) contiene, oltre all'incubatore, una vasca con un martinetto pneumatico in cui è possibile continuare ad allevare le artemie schiuse. La vaschetta di coltura HOBBY (codize 21700) funziona senza pompa dell'aria e rappresenta la soluzione ideale quando si devono utilizzare occasionalmente come mangime piccole quantità di naupli. Il mangime iniziale HOBBY Liquizell (codize 30900) e il mangime di coltura HOBBY Mikrozell (codize 30310) consentono di alimentare le artemie in modo corretto. Per la cattura e il risciacquo delle artemie, il setaccio per artemie HOBBY (codize 21620) o il setaccio combinato per artemie HOBBY (codize 21630), con maglie di 180, 300, 560 e 900 µm di larghezza, rappresentano un indispensabile attrezzo ausiliario.

F Oeufs d'artémia

Un simple récipient suffit pour faire éclore des oeufs d'artémias de la meilleure manière. Remplissez-le avec 1 l d'eau du robinet, puis ajoutez 32 g de sel d'artémia (réf. 21600) et une pincée d'oeufs d'artémias. A température ambiante, les larves éclosent après 24–36 h. Une bonne aération et un éclairage adapté accélèrent le processus.

Vous pouvez optimiser l'élevage d'artémias à l'aide des systèmes d'élevage de HOBBY. Outre l'incubateur, le jeu de l'incubateur de HOBBY (réf. 21900) comprend un bac avec pompe à air dans lequel l'élevage des artémias éclos peut être poursuivi. L'éclosoir plat de HOBBY (réf. 21700) fonctionne sans pompe à air et convient parfaitement pour l'alimentation occasionnelle et directe de larves en quantité réduite. La nourriture initiale Liquizell de HOBBY (réf. 30900) et l'aliment d'élevage Mikrozell de HOBBY (réf. 30310) vous permettent d'alimenter naturellement les artémias. Le tamis pour artémias de HOBBY (réf. 21620), et notamment sa combinaison de tamis pour artémias de HOBBY (réf. 21630), avec des grandeurs de maille de 180, 300, 560 et 900 µm, est un instrument indispensable pour recueillir et nettoyer les artémias.